

**Kurdistan International Bank for Investment
& Development (P.S.C)**

The Quarterly Balance Sheet As At 31/3/2014

**مصرف كوردستان الدولي للاستثمار و التنمية ش.م. خ
الميزانية الفصلية كما هي عليه في 2014/3/31**

Account No.	Name of Account	Amount million ID 31/3/2013	Amount million ID 31/12/2013	Amount million ID 31/3/2014	رقم الدليل	أسم الحساب
1	Assets				1	الموجودات
	Current Assets					الموجودات المتداولة
18	Cash (in hands & Accounts at Banks)	786589	851007	965990	18	النقد (في الصندوق و لدى المصارف)
14	Cash credit	109358	162232	132081	14	الائتمان النقدي
15	Investments	7597	8149	8018	15	الاستثمارات
16	Debtors	86153	18042	10353	16	المدينون
	Total Current Assets	989697	1039430	1116442		مجموع الموجودات المتداولة
11+12	Fixed Assets	40369	37589	48263	11+12	الموجودات الثابتة
	Total of Assets	1030066	1077019	1164705		أجمالي الموجودات
2	Liabilities				2	المطلوبات
	Current Liabilities					المطلوبات المتداولة
25	Current & Deposit Accounts	545907	563952	652104	25	الحسابات الجارية و الودائع
26	Creditors	22221	35812	9639	26	الدائنون
22	reserves	46474	50824	59733	22	التخصيصات
	Total current Liabilities	614602	650588	721476		مجموع المطلوبات المتداولة
	Fixed Liabilities					المطلوبات الثابتة
211	Paid up Capital	300000	300000	300000	211	رأس المال المدفوع
22	Reserves	92858	83648	126430	22	الاحتياطيات
281	Profit	22606	42783	16799	281	صافي أرباح الفترة
	Total Fixed Liabilities	415464	426431	443229		مجموع المطلوبات الثابتة
	Total of Liabilities	1030066	1077019	1164705		أجمالي المطلوبات



Handwritten signature in blue ink, likely of a bank official, with the name 'كفاح محمد حسن' (Kafah Muhammad Hassan) written below it.

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار و التنمية (ش . م . خ) – أربيل
Kurdistan International Bank for Investment & Development (P.S.C)

البيانات المالية للفصل الثالث كما في 31 / 3 / 2014
Financial Statement
Third Quarter

As at 31st March 2014

- Head Office & Main Branch: 70 Abdulsalam Barzani st. Erbil – Iraq
 - Tele : 066(2230822 , 2238149 -2238150 -1-2-4-6)
 - Intl : + 4722947932 , + 4722947933
 - Fax : + 964662531369 , + 447069931369
 - Email : erbil@Kibid.com
 - Swift Code : KIBIIQBA
- Baghdad Branch: No.66 Fourth str. 902 AVE .Alwathiq sq. Alwahda BLVD
 - Tele: 01-7197885, 01-7197748 Intl. +4722947930 ,+ 4722947931
 - Email : Baghdad@Kibid.com
- Duhok Branch: Duhok- Iraq
 - Tele : 062-7227132-3
 - Email: Duhok@Kibid.com
- Sulaymania Branch : Sulaymania - Iraq
 - Tele : 0533193722, 0533193723 , 0533193724
 - Email: sul@Kibid.com

**Kurdistan International Bank for Investment
& Development (P.S.C) Erbil**

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار و التنمية / أربيل

**Statement of Current Operations for the period from 1/1/2014
upto 31/3/2014**

كشف الارباح والخسائر للفترة من 2014/1/1 لغاية 2014/3/31

Account No	Name of Account	Amount million ID 2013/3/31	Amount million ID 2013/12/31	Amount million ID 2014/3/31	رقم الدليل	أسم الحساب
	Current Activity Revenue					أيراد النشاط الجاري
34	Services Activity Revenue	26	136	9	34	إيرادات النشاط الخدمي
44	Current Operations Revenue	25167	65662	20452	44	أيراد العمليات الجارية
46	Investment Revenue	47	512	28	46	أيراد الاستثمارات
		25240	66310	20489		
	Less: Current Expenses					تنزل : مصروفات النشاط الجاري
34	Banking Operations Expenses	112	10855	112	34	مصروفات العمليات المصرفية
31-33	Administrative Expenses	2479	11969	3190	33-31	المصروفات الادارية
		0	2063	492	37	الاندثارات
	Depreciation	2591	24887	3794		مجموع مصاريف النشاط الجاري
	Total Expenses of Current Activity					
	Current Operations Surplus	22649	41423	16695		فائض العمليات الجارية
	Plus					تضاف
49	Accidental Revenues	13	1872	428	49	أيرادات عرضية
						تنزل
	Minus					المصروفات التحويلية
38+39	Transferable Expenses	56	512	324	39+38	و الاخرى
	Net Profit	22606	42783	16799		صافي الارباح

بسطام عبود الجنابي
المدير المفوض



كفاء اسماعيل عبد النبي
المدير التنفيذي للدائرة المالية

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية

- 1- يمارس المصرف اعماله من خلال فرعه الرئيسي في اربيل وفرع بغداد ودهوك والسليمانية إضافة الى عدد من المكاتب التي تمارس خدمة الحوالات الخارجية من خلال شبكة Western Union الويسترن يونين والتي تنفذ خلال دقائق.
- 2- يمارس المصرف كافة انواع المعاملات الخارجية كالاتمادات المستندية وخطابات الضمان الخارجية والداخلية إضافة الى الاعمال المصرفية التي تمارسها المصارف التجارية .
- 3- يقدم مصرفنا لزيائنه الكرام خدمات الصراف الالى ATM بعملتي الدينار والدولار الامريكي وتشمل عمليات السحب والايداع على مدار الساعة ولدى المصرف خطة لنصب هذه الاجهزة في المراكز التجارية والفنادق وبعض الدوائر الحكومية لتسهيل عمليات السحب والايداع ، وقد تم فعلاً نصب بعضها في فندقي الشيراتون وخانزاد في اربيل واسواق مازي في دهوك إضافة الى الاجهزة المنصوبة في الفرع الرئيسي في اربيل وفرع السليمانية كما يطبق المصرف نظام السويفت العالمي (SWIFT) لكافة معاملاته الخارجية من خلال شبكة المراسلين في كافة انحاء العالم ويطبق احداث اساليب تقنية المعلومات المتطورة لكافة العمليات المصرفية.
- 4- قبول الودائع الاستثمارية بكافة انواعها وفق مباديء الشريعة الاسلامية الغراء .
- 5- سيزاول الفرع الخامس للمصرف (بيشه و١) أعماله قريباً وهو الفرع الثاني للمصرف في مدينة اربيل للمزيد من المعلومات يمكن زيارة موقع المصرف على شبكة الانترنت www.kibid.com
- 6- يقدم مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية خدمة البطاقة الانتمائية فيزا كارت (Visa Card) التي يمكن استخدامها داخل وخارج العراق وفي اي مكان في العالم تقريباً وهذه البطاقة تسمح لك بالتسوق في اكثر من 24 مليون محل تجاري واستخدام مليون جهاز صراف الي تابع للفيزا في جميع انحاء العالم (تخضع لبعض الشروط).
- 7- حصل المصرف على تقييم (2B) جيد جداً من قبل البنك المركزي العراقي وفقاً لمعيار CAMES وذلك للعام 2010 وجاء المصرف بالمرتبة الثالثة على المصارف العراقية الخاصة من بين 28 مصرف شملهم التقييم .

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 2014/3/31

2014 دينار	البيان
	الانشطة التشغيلية
16799	فائض (عجز) السنة الحالية
122	اندثار الموجودات الثابتة
-----	اطفاء نفقات التأسيس
-----	مخصص هبوط قيمة الاستثمارات
-----	مخصص مخاطر الائتمان
-----	المصرفي
-----	مخصص تقلبات اسعار الصرف
-----	مخصص الديون المشكوك
	تحصيلها
16921	مجموع
	التغيرات في المطلوبات
	والموجودات التشغيلية
88152	الحسابات الجارية والودائع
(26173)	حسابات الدائنين
7689	حسابات المدينين والارصدة
	المدين
131	الاستثمارات
30151	المرابحاث والمضاربات
99950	مجموع
	الانشطة الاستثمارية
	صافي الحركة في الموجودات
1888	و المشروعات تحت التنفيذ
1888	مجموع
	الانشطة التمويلية
-----	الزيادة في راس المال
114983	الزيادة (الانخفاض) في السيولة
	النقدية
851007	النقد في بداية السنة
965990	النقد في 2014/3/31



مختار محمد حسن

من/ إدارة مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية
الى رابطة المصارف الخاصة في العراق /المركز الرئيسي

م/ بيانات مالية فصلية

1- إدناه نتائج الاعمال والبيانات المالية الفصلية للربع الاول لعام 2014 (غير المدققة) ومقارنتها مع المتحقق في الحسابات الختامية في 2013/12/31 (المدققة) ومع بيانات الفصل الاول لعام 2013 راجين الاطلاع على نشاط المصرف من خلالها :

(المبالغ مليار دينار)

التاريخ	إسم الحساب	الفصل الثالث 2014/3/31	حسابات ختامية 2013/12/31	الفصل الثالث 2013/3/31
	النقد في الصندوق وفي المصارف	965990	851004	786589
	الاستثمارات	8018	8149	7597
	الانتمان النقدي	132081	162232	109358
	المدينون	10353	18042	86153
	الموجودات الثابته	48263	37589	40369
	* إجمالي الموجودات	1164705	1077019	1030066
	الحسابات الجارية والودائع	652104	563952	545907
	الدائنون	9639	35812	22221
	التخصيصات	59733	50824	46474
	راس المال المدفوع	300000	300000	300000
	الاحتياطات	126430	83648	92858
	* مجموع الايرادات	20917	68183	25250
	*مجموع المصروفات	4117	25400	26446
	*الارباح المتحققة	16799	42783	22606

(ملاحظة: يتم استخدام فارز واحدة مقربة لأرقام المبالغ بالمليون دينار)

2- بيانات هامة مطلوبة في نهاية 2012:

- * عدد فروع المصرف : في بغداد (1) وفي المحافظات (5) وخارج العراق (.)
- * عدد العاملين في مقر الادارة العامة للمصرف (170) وعدد العاملين في الفروع (300)
- * عدد العاملين في المصرف : ذكور (295) إناث (175) وفي أعمال الحراسة (45)
- * عدد المتعاملين مع المصرف وفروعه: حسابات جارية (48569) توفير (23654) ودائع لأجل (6)
- * عدد المقترضين من المصرف وفروعه (بيع سيارات بالتقسيط)
- * عدد الاعتمادات المستندية المنفذة من المصرف وفروعه (460) ومبالغها (436127) مليار دينار
- * عدد خطابات الضمان المنفذة من المصرف وفروعه (254) ومبالغها (437648) مليار دينار



مختار محمد علي